

平成26年6月5日

一般財団法人 熊本放送文化振興財団 事務局 御中

申請者 水前寺まつり実行委員会
会長 吉丸 良治



住 所 熊本市中央区山崎町30
(株)熊本放送 6階
熊本ルネッサンス県民運動本部内

貴財団より助成金交付を受けた事業が完了しましたので、下記のとおり報告いたします。

記

- | | |
|---------------|---|
| 1 助成対象事業の名称 | 水前寺まつり |
| 2 助成金交付決定額 | 200,000円 |
| 3 助成対象事業の実施期間 | 26年4月5日(土)～26年4月6日(日) |
| 4 報告に係る添付書類 | <ol style="list-style-type: none">1. 実施報告書(1)2. 実施報告書(2)3. 当日配布リーフレット4. 進行スケジュール表5. 収支決算書6. 監査報告書7. 協賛者名簿8. 写真(4/5, 4/6) |

以上

お問い合わせ・ご連絡先

熊本市中央区山崎町30 熊本放送内
水前寺まつり実行委員会事務局
(熊本ルネッサンス県民運動本部事務局) 藤井
TEL・FAX 096-328-5638
E-mail: info@kumamoto-runesansu.jp

◇ 水前寺まつり 2014 報告 ◇

“住民参加型”を目指して立ち上げた水前寺まつりは、地元住民(自治会、商店街、住民、子ども達)が中心となり、延べ800名を越えるボランティアの参加によって、4月5日(土)・6日(日)に、水前寺成趣園一帯および水前寺江津湖公園で開催した。

「くまもと道中踊り」には、地元の子どもや自治会から総勢200名の参加。江津湖公園を出発点に、園池に沿いながら古今伝授の間、参道を通って出水神社に至るまで老若男女が着物で踊り歩き、楽しく華やかな雰囲気を楽しんでいただいた。

「水前寺総おどり」には延べ280名の参加があり、地元住民がつくった歌に合わせて優美華麗な踊りを披露し、人々を魅了した。どちらの踊りにおいても、見る側だけでなく、練習を含め参加者にも楽しんでいただき、水前寺に集うことにより、参加者同士の絆を深めることができた。

「水前寺こいあかり」は、夕刻からの雨により初日はやむなく中止となったが、翌6日には天候も回復し、宵闇に浮かぶ美しい庭園を堪能していただくことができた。光源は、砂取、出水校区の子ども達から寄せられた絵(約1700枚)を巻いた燈火カップ。これに住民やボランティアが点火していき、参道から園内、ジェーンズ邸まであかりのプロムナードを作りあげた。また、築山と古今伝授の間のライトアップ、LED照明等で、水前寺ならではの風情を味わっていただいた。

「こいあかり」は、ネーミング募集も地域で行い、言葉に水前寺の魅力をいくつも託しているという。警備も地元自治会や消防団が担い、継続的なまつり開催に向けての体制づくりを体感できた。

そのほか、古今伝授の間での肥後古流のお点前披露、能楽殿での民謡・童謡や物産展ステージでの和太鼓、着物着付け、歴史散策、写真撮影会、参道のにぎわい市など多彩な催しで、各方面から賑わい演出のご尽力をいただいた。

来場者は、家族連れ、子ども同士、若者、年配者と年齢幅が広く、このまつりに合わせて訪れた観光客(県内・外、海外)や、かつての水前寺住民など銘々の集いがあり、あらためて「水前寺公園」が多くの人々の憩いの拠点として深く息づいていることを再認識できた。

5日(土)は、夕刻からの雨と季節外れの寒さのために出足が鈍かったが、6日(日)は天候も回復し、前日の約2倍の入場者数となった。2日間で約1万7千人の方々にお越しいただいた。インターネット検索による県外からの問合せも寄せられた。

実施内容と入場者数は、別表のとおり。

水前寺まつり 入場者数

入場門	4月5日(土)	4月6日(日)	小計
正門	4,843名	7,781名	12,624名
北門	387名	1,051名	1,438名
東門	230名	786名	1,016名
南門	121名	1,793名	1,914名
合計	5,581名	11,411名	16,992名

水前寺まつり実施内容

実施日	内容	場所	出演、参加者、協力等
4/5	民謡祭・子ども音楽祭 (福島竹峰社中 他)	能楽殿	そがみまこ&DOYO組、福島竹峰社中こどもプラン、福島竹峰社中
4/5	大庭照子公演	能楽殿	大庭照子
4/5	くまもと道中踊り	園内	地域住民、福島竹峰社中
4/6	伝統芸能 (花と誠の会、舞踊団・花童)	能楽殿	花と誠の会、舞踊団・花童
4/6	水前寺総おどり	能楽殿	地域住民、花と誠の会
4/5・6	燈火「水前寺こいあかり」	参道、園内、園一帯	地域住民と市民ボランティアによる準備、点灯、警備
4/5・6	茶道お点前披露 肥後古流 古今伝授の間にて呈茶	古今伝授の間	武田家4/5, 小堀家4/6 協力:お菓子の香梅
4/5・6	水前寺にぎわい市・おもてなし市	水前寺参道、商店街	地域商店
4/5・6	無料きもの着付け体験	出水神社社務所	呉服の美都
4/5・6	くまもと物産展(特設テント物販)	水前寺江津湖公園	6店舗出展
4/5	J.O.D.P NY 子どもダンス	水前寺江津湖公園	J.O.D.P NY
4/6	高校生の和太鼓演打	水前寺江津湖公園	秀岳館高校、必由館高校
4/5・6	ジェーンズ邸ミコンナートと特別夜間開園	ジェーンズ邸	ジェーンズ邸、ジェーンズの会
4/5	水前寺着物月間フォトコンテスト表彰	古今伝授の間前	出水神社
4/5	短歌大会表彰	出水神社社務所	熊本県歌人協会
4/5	写真撮影会	園内	吉岡功治(写真家)
4/6	水前寺公園一帯の歴史散策	水前寺公園一帯	熊本地名研究会

詳細は別紙（リーフレット、進行スケジュール表 参照）

全国に誇れる名庭園水前寺

400年の歴史を有する水前寺成趣園は、加藤家の後をうけ入国した細川家三代忠利公によるお茶屋に始まり、以来約40年の歳月を要し、五代細川公の時代に完成します。東海道五十三次を模した庭園は、日本を代表する大名庭園として、全国に知られ親しまれてきました。

最高入園者189万人、毎年100万人を越す入園者で賑わい、広く市民の皆さんに親しまれてきましたが、ここ数年30万人に激減しております。これを、かつてのような賑わいのある名庭園にと願って、県・市、出水神社のご支援を頂きながら、熊本ルネッサンス県民運動本部が中心となり、地元の方々と企業、団体の皆さんと一緒に「水前寺まつり」を行っています。楽しい企画が沢山あります。多くの皆さんのご参加を心よりお待ちしております。

愛着のある庭園目指して

平成22年11月に水前寺まつりが斎行されて、6万人を超える皆さんが楽しまれました。この年は、近世細川家の始祖細川幽斎(藤孝)公の没後400年にあたる年であり、幽斎公ゆかりの古今伝授之間を大改修した年でした。

その後、多くの皆さんの御要望を実現させることができずでしたが、今回第2回目の水前寺まつりを斎行する運びとなりました。

出水神社では、水前寺成趣園は単に出水神社の境内地だけでなく、地元水前寺地区に止まらず、熊本市民全体の愛着のある庭園として、また、熊本を離れて暮らしておられる人たちも、帰郷の際には気楽に立ち寄れる庭園にしたいと考えています。御期待ください。

それでは、今回の水前寺まつりをお楽しみください。

「水前寺まつり」に寄せて

この度、水前寺成趣園を中心にその界隈で開催されることになり、地元民として大いに歓迎するところであります。

このところ、あまり賑わいが感じられなくなった水前寺成趣園や参道商店街等を如何に活性化すべきか、地元自治会が中心になり、出水神社や地元商店街と一緒にいろいろな対策を講じているところであり、この「まつり」を機に賑わいが戻ってくることを期待しております。そしてこの「まつり」が住民参加型で連続性のあるものを目指していることに、水前寺成趣園や地元商店街の活性化への期待も大ききものがあります。

今回の「まつり」が熊本ルネッサンス県民運動本部を中心により、各界のご協力により開催されたことに、地元民として深く感謝申し上げます。(山下)



熊本ルネッサンス県民運動本部会長 吉丸良治



出水神社 宮司代務者 岩田徹



出水地区自治協議会長 吉田健



伊弉岐区自治協議会長 山下敏夫

水前寺まつりご協賛 ありがとうございます

企業協賛

熊本の香り

出水校区第2町内自治会

出水校区第3町内自治会

出水校区第4町内自治会

出水校区第7町内自治会

医療法人 福岡七ヶ浜病院

医療法人 九州記念病院

熊本銀行

熊本日日新聞社

熊本ルネッサンス

県民運動本部

健康家族

鶴屋百貨店

いけす料理 とらや

熊本電気鉄道株式会社

熊本第一信用金庫

熊ツカサ創研

水前寺金蔵団

熊岩田コーポレーション

熊ami noel

熊RKメディアアグリナニング

SMBC日興証券

室原内科・小児科

八木産婦人科医院

吉住眼科医院

熊カヌイホールディングス

熊くまもと県民テレビ

熊国府不動産

熊テレビ熊本

熊ホンカンイ

熊マインド

熊松下佛起店

熊ヨネザワ

熊熊本無線

水前寺公園内商店会

熊呉服の美都

熊中九州ドライアイス

熊みはらし

熊ミューズプラザニンギョ

東寿司

出水校区8町内自治会

出水校区第11町内自治会

出水校区第3町内参寿会

出水校区体育協会

水前寺グラウンド通り南菜会

熊やま弥

個人協賛

吉丸良治

小堀富夫

本田一喜

柳道律子

杉光一子

山下敏夫

石原・伊牟田内科

すいせんじ夢参道

杉光定則

高尾温店

永野陽子

三島英海男

熊本公子

熊本英雄

桑原 修

小崎栄三

小杉佐代子

熊藤佐登美

原口貞信

青木良子

一丸佳織

今井スミコ

上野 淳

牛島弘喜

お菓子のおくやま

奥山春江

甲斐ヒロ子

北原秀美

噴染A-one

熊本公子

熊本英雄

桑原 修

小崎栄三

小杉佐代子

熊藤佐登美

佐々雄雄

島尻順子

島森功三

下村誠次郎

水前寺皮膚科医院

西嶋公一

高村敬子

竹田睦子

竹田理恵

田代季久夫

寺嶋 健

寺本直嗣

沼野修一

野口恭子

林 弘

原口律子

東キニ子

福田誠也

藤井京子

松田加洋子

松原健治

松原久生

松前 真

丸山 透

三宅澄江

三宅洋介

宮崎美代子

村上輝和

森 弘昭

柞木昭二

吉田 健

吉田艶子

吉丸喜一郎

連屋なかむら

水前寺まつり

春夏秋冬



みなさまと共に創る「水前寺まつり」にようこそお越し下さいました

水前寺まつり実行委員会事務局

TEL・FAX 096-328-5638

〒860-8611 熊本市中央区山崎町30 熊本放送内

《主催》水前寺まつり実行委員会

《構成団体》熊本ルネッサンス県民運動本部、熊本県、熊本市、熊本市中央区、熊本県文化協会、出水校区自治協議会、砂原校区自治協議会、出水神社、水前寺公園周辺商店街組合、(公社)熊本県観光連盟、(一財)熊本国際観光コンベンション協会《後援》熊本日日新聞社、NHK熊本放送局、熊本放送、テレビ熊本、熊本朝日放送、くまもと県民テレビ、FMK、FM791

期間中は駐車場場の混雑が予想されますのでバス・電車をご利用ください。

※3月25日時点でご協賛お申し込みのご芳名とさせていただきます。ご芳名表記の遅いや行き違いがございますましたら何とぞご容赦ください。

県知事ごあいさつ

うらかな春日のもと、水前寺まつりが盛大に開催されますことを心からお祝い申し上げます。

ここ水前寺成趣園は、熊本藩初代藩主細川忠利公が築いた「水前寺御茶屋」に端を発し、以来370年以上にわたって熊本を代表する名庭園として、多くの皆様に親しまれてきました。その優美な景観もさることながら、園内のいたる所に湧き出ている水がこの公園最大の特徴です。この水は阿蘇に降った雨水が地下に浸透し、この地に湧き出ているもので、その清冽な清水は、まさに熊本の宝というべきものです。

県としても、水前寺成趣園に更に多くのお客様に訪れていたただけのよう、その素晴らしさを情報発信するとともに、一層の魅力アップに努めて参ります。本日ご参加の皆様には、この機会に水前寺成趣園の魅力が十分に堪能いただければ幸いです。

最後になりましたが、水前寺まつりのご成功を心からお祈り申し上げます。あいなさつとさせていただきます。

市長ごあいさつ

水前寺まつり実行委員会の皆様には、春光うらかなこの季節、水前寺まつりが盛大に開催されますことを心からお祝い申し上げます。

「古今伝授の間」の完成と細川幽齋公没後400年をきっかけに、平成22年に開催され大いに賑わった「水前寺まつり」が、この度、観光地としての「水前寺の復活」の鍵をにぎる地元の皆様との熱い思いとご尽力により再び開催されることとなりました。

熊本市の観光地といえば熊本城と並んで水前寺成趣園と言われ、このまつりの舞台となる水前寺江津湖公園を含む一帯は、歴史・文化はもちろん、清らかな水、鮮やかな緑など、本市の魅力が集約された熊本を代表する観光地であります。ご参加の皆様には、ぜひこの機会に、本市の多彩な魅力を再発見いただきたいと思います。

結びに、2日間にわたる水前寺まつりのご盛會と、開催にご協力いただいた皆様ますますのご健勝を祈念いたしまして、ご挨拶させていただきます。



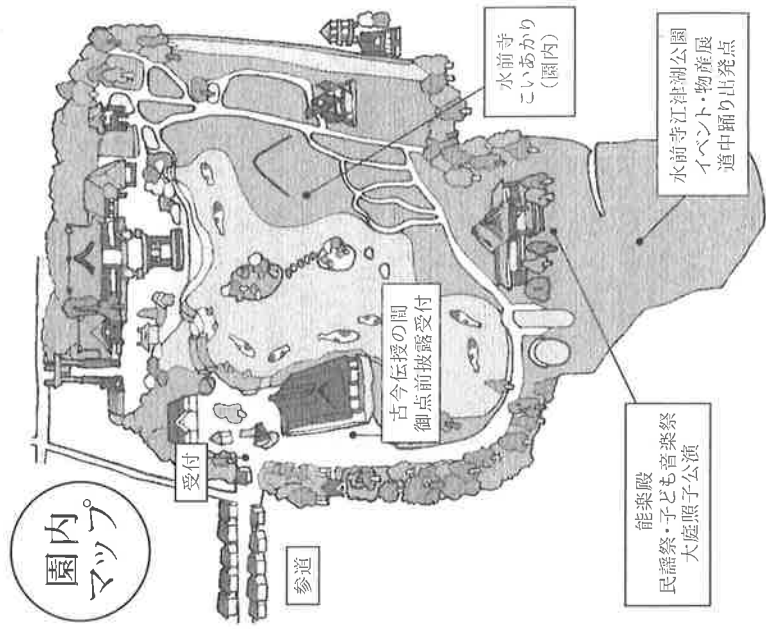
熊本県知事 浦島郁夫



熊本市長 幸山政史

水前寺まつり2014

KUMAMOTO SUITZENJI-Festival 2014.4.5(SAT) 6(SUN)



園内マップ

- くまもと道中踊り** 5日(土) 6日(日)
 - 時間:午後3時~4時
 - 時間:午後7時~8時30分
- 水前寺総おどり** 6日(日)
 - 時間:午後7時~8時30分
- 水前寺にぎわい市・参道おもてなし市** 5日(土) 6日(日)
 - 場所:水前寺周辺商店街
 - 時間:午後3時~4時
 - 時間:午後7時~8時30分
- 肥後古流お点前披露** 5日(土) 6日(日)
 - 時間:午後7時~9時
 - 時間:午後7時~8時半
- 水前寺こいあかり** 5日(土) 6日(日)
 - 時間:午後7時~9時
 - 時間:午後7時~8時半
- 能楽殿ステージイベント** (民謡祭・子ども音楽祭・伝統芸能) 5日(土) 6日(日)
 - 時間:午後7時~9時
 - 時間:午後7時~8時半
- 5日(土) 6日(日)**
 - 出演:そがみまこ & DOYO組
 - 出演:花と誠の会 舞踊団・花菱
 - 時間:午前11時~正午
 - 時間:午後2時~3時
 - 時間:午後6時~8時
- 写真撮影会「水前寺まつり~伝統と創造の出会いを撮る」** 5日(土)
 - 時間:午後3時30分~6時(受付:午後3時)
 - 時間:午後3時30分~6時(受付:午後3時)
 - 時間:午後3時30分~6時(受付:午後3時)
- 熊本県歌人協会短歌大会表彰式** 5日(土)
 - 時間:午後2時
 - 時間:午後9時~正午(予定)
- 水前寺一帯の歴史散策** 6日(日)
 - 時間:午後2時
 - 時間:午後9時~正午(予定)
- くまもと物産展** 5日(土) 6日(日)
 - 時間:午前10時~午後5時
- 無料きもの着付け体験** 5日(土) 6日(日)
 - 時間:午後2時
 - 時間:午後9時~正午(予定)

※都合により時間など一部イベント内容を変更する場合がありますのでご了承ください。

2014年4月5日(土)

- 9:30 開会式 古今伝授の間 顔にて
- 10:00 肥後古流お点前披露(武田家)
- 11:00 能楽殿お点前披露(小堀家)
- 14:00 ミニコンサート(ジェーンズ隊)
- 15:00 くまもと道中踊り
- 15:30 写真撮影会「水前寺まつり~
- 18:00 水前寺こいあかり市
- 19:00 水前寺総おどり

2014年4月6日(日)

- 9:00 水前寺一帯の歴史散策
- 10:00 肥後古流お点前披露(小堀家)
- 11:00 能楽殿お点前披露(小堀家)
- 14:00 ミニコンサート(ジェーンズ隊)
- 15:00 くまもと道中踊り
- 15:30 写真撮影会「水前寺まつり~
- 18:00 水前寺こいあかり市
- 19:00 水前寺総おどり

スケジュール

※ジェーンズ隊特別夜間開園(20:30まで)

※開園とも、無料きもの着付け体験実施(10:00から)

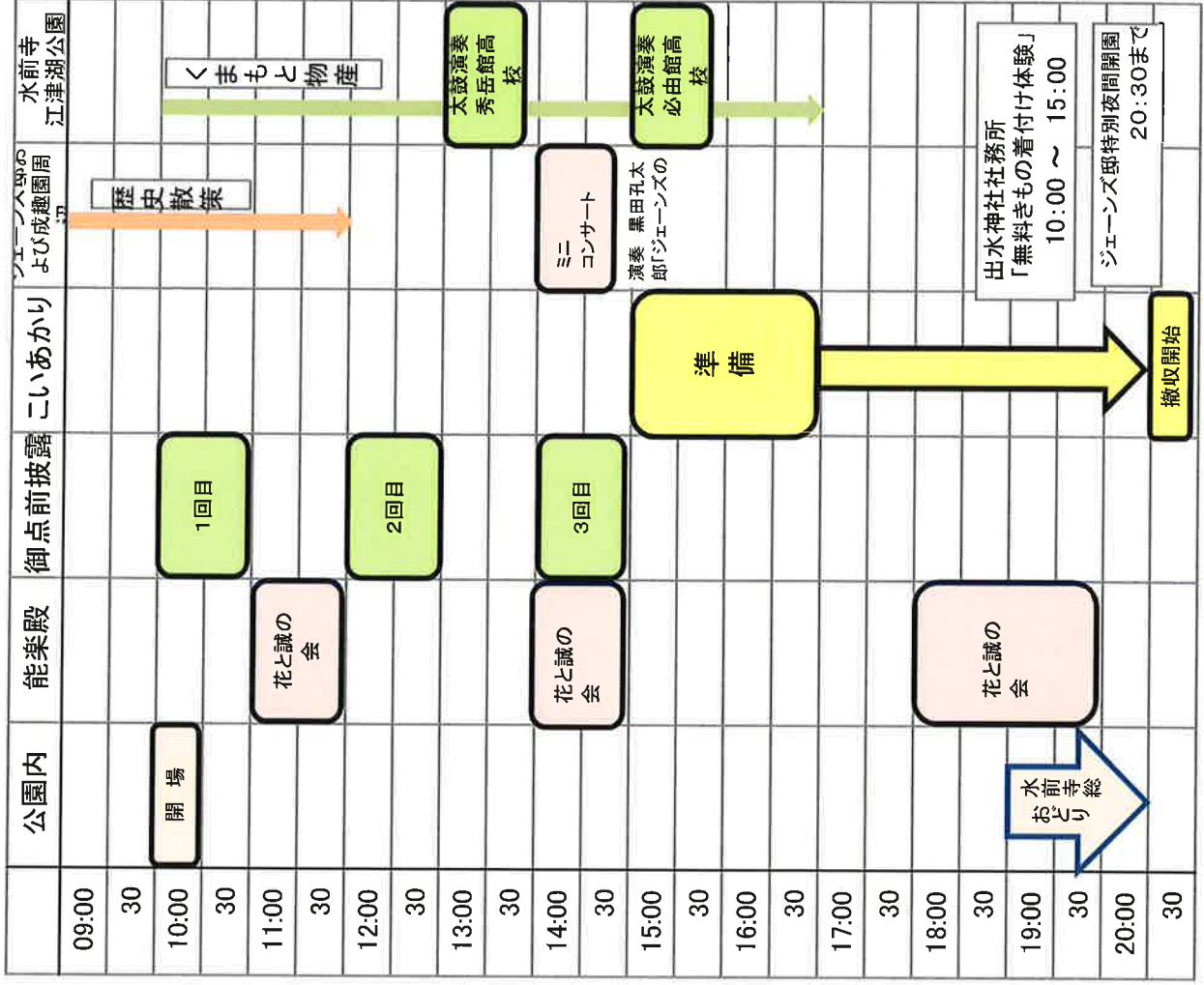
水前寺まつり 進行スケジュール

4/5(土)

時間	公園内	能楽殿	御点前披露	こいあかり	フェスティバルのよび成趣園周	水前寺 江津湖公園
09:00						
09:30	開会式					
10:00	開場		1回目			
10:30	開会式典中「水前寺善物月間」のプレゼンテーション表奏式					
11:00		そがみまこ&DOYO組				
11:30			2回目			
12:00						
12:30						
13:00		福島竹峰社中こどもプラン				
13:30						
14:00			3回目			
14:30						
15:00						
15:30	踊り中					
16:00						
16:30						
17:00		大庭照子				
17:30	写真撮影					
18:00						
18:30						
19:00						
19:30		福島竹峰社中				
20:00						
20:30						

4/6(日)

時間	公園内	能楽殿	御点前披露	こいあかり	フェスティバルのよび成趣園周	水前寺 江津湖公園
09:00						
09:30						
10:00	開場		1回目			
10:30						
11:00		花と誠の会				
11:30			2回目			
12:00						
12:30						
13:00						
13:30						
14:00		花と誠の会	3回目			
14:30						
15:00						
15:30						
16:00						
16:30						
17:00						
17:30						
18:00						
18:30						
19:00						
19:30						
20:00						
20:30						



水前寺まつり 収支決算書

開催日:平成26年4月5日・6日

開催場所:水前寺成趣園一帯および水前寺江津湖公園

(単位:円)

(単位:円)

収 入		支 出				
区 分	決 算 額	経 費 内 訳	決 算 額	備 考		
助 成 金	(公社)熊本県観光連盟 25年期	500,000	伝 統 芸 能 出 演 関 係 費	能楽殿(5日), くまもと道中踊り	540,000	(株)童謡、福島竹峰社中 DOYO組、大庭照子他
	熊本県企画振興部 26年期	500,000		能楽殿(6日), 水前寺総おどり	540,000	花と誠の会
	熊本市賑わいづくり支援 26年期	500,000		古今伝授の間茶道お点前披露	170,345	肥後古流 茶・菓子代、 道具借用料
	(一財)熊本放送文化振興財団 26年期	200,000		太鼓大会(江津湖公園)	120,000	必由館高校、秀岳館高校 太鼓運搬
	(宗)出水神社	1,000,000		子どもダンス(江津湖公園)	44,400	JODP、ステージ司会
協賛金	3,431,000	会 場 関 係 費	音響費	291,600	開会式典、能楽殿	
物産展出店手数料	126,000		会場設営費	648,000	会場案内板、テント	
雑 費	水前寺まつり口座開設 (ルネッサンス会計より)		1,000	能楽殿養生	64,800	
	印刷代(地名研/歴史散策)	240	照 明 費	こいあかり	740,000	ちかけん
水前寺まつり助成金 (ルネッサンス本部より)	529,429	発電機・レンタカー		129,600	燈火カップ運搬	
		ライトアップ、電源工事		432,000	園ライトアップ、電源工事	
運 営 費	小計	6,787,669	ボランティア経費	351,500		
			運営人件費	381,707	入場カウント、運搬作業	
			警備費	166,560	入場門、交通指導員	
			運営費	216,000	RMP	
			商店街経費	399,292		
			事務経費	57,445	送料、印刷・コピー	
			広報費	201,960	チラシ10000枚 ポスター100枚	
	225,720	20000枚				
	1,066,740	熊日広告社				
計	6,787,669円	計	6,787,669円			

監査報告書

平成 26 年 5 月 13 日

水前寺まつり実行委員会
会長 吉丸良治 殿

水前寺まつり実行委員会の会計（平成25年12月18日～平成26年5月12日）会計につき、監査の結果を報告します。

1. 出納簿、現金、領収書に基づき、監査した結果、正確であると認めます。

以上

監事 下山史一郎 

監事 立石 邦子 

水前寺まつり協賛者名簿

(順不同・敬称略)

〔企業協賛〕

(株)お菓子の香梅
 (株)熊本放送
 (株)肥後銀行
 NTT西日本 熊本支店
 医療法人社団 岡山会 九州記念病院
 熊本銀行
 熊本日日新聞社
 熊本ルネッサンス県民運動本部
 鶴屋百貨店
 (株)健康家族
 いけす料理 とらや
 熊本電気鉄道株式会社
 熊本第一信用金庫
 (株)ツカサ創研
 水前寺金融団
 (株)岩田コーポレーション
 (株)aminoel
 (株)RKKメディアプランニング
 SMC日興証券
 出水校区第2町内自治会
 出水校区第3町内自治会
 出水校区第4町内自治会
 出水校区第7町内自治会
 出水校区第8町内自治会
 医療法人 清和会 水前寺とうや病院
 医療法人 ゆうこう会 田尻クリニック
 医療法人社団 牧野皮膚科医院
 金子クリーニング
 京楽産業.(株) / (株)京楽
 熊本県儀式共済組合
 熊本国府高等学校
 熊本全日空ホテルニュースカイ
 熊本県倫理法人会
 玄宅寺
 社会医療法人芳和会 くわみず病院
 水前寺胃腸科外科
 水前寺観光商栄会
 水前寺観光センター (株)野田商店)
 水前寺共済会館グレースア
 水前寺公園参道商店会
 水前寺タクシー(有)
 水前寺駐車場
 すえふじ医院
 大和証券(株)熊本支店
 旅亭 松屋本館
 天理教熊本教務支庁
 日本料理 泉里
 室原内科・小児科
 八木産婦人科医院
 吉住眼科医院
 (株)カメイホールディングス
 (株)くまもと県民テレビ
 (株)国府不動産
 (株)テレビ熊本
 (株)ホンカイ
 (株)マインド
 (株)松下佛壇店
 (株)ヨネザワ
 (株)熊本無線
 水前寺公園内商店会
 (有)呉服の美都
 (有)中九州ドライアイス
 (有)みはらし
 (有)ミュージズプランニング
 東寿司
 出水校区第11町内自治会
 出水校区第3町内参寿会
 出水校区体育協会
 水前寺グラウンド通り商栄会
 (有)やま弥
 (株)うしじま酒店
 (株)童謡

〔個人協賛〕

吉丸良治
 小堀富夫
 本田一喜
 柳迫律子
 杉光一子
 出水校区八町内自治会
 山下敏夫
 石原・伊牟田内科
 すいぜんじ夢参道
 杉光定則
 高尾豊店
 永野陽子
 三島東海男
 前渕啓子
 角中美千子
 桑原 修
 高宗武司
 立石邦子
 中島尚子
 原口貞信
 青木良子
 一丸佳織
 今井スミコ
 上野 淳
 牛島弘喜
 お菓子のおくやま
 奥山春江
 甲斐ヒロ子
 北原秀敏
 喫茶A-one 江川教子
 楠本公子
 楠本英雄
 小崎栄三
 小杉美代子
 齋藤佐登美
 佐々瑞雄
 島尻順子
 島森功三
 下村誠次郎
 水前寺皮フ科医院
 高村敬子
 竹田睦子
 竹田理恵
 田代季久夫
 寺嶋 建
 寺本直嗣
 西嶋公一
 沼野修一
 野口恭子
 林 弘
 原口律子
 東キニ子
 福田誠也
 藤井京子
 松田加洋子
 松原健治
 松原久生
 松前 眞
 丸山 透
 三宅澄江
 三宅洋介
 宮崎美代子
 村上輝和
 森 弘昭
 柞木昭二
 吉田 健
 吉田艶子
 吉丸喜一郎
 蓮屋なかむら
 福島一策
 今村博暉

水前寺まつり

平成26年4月5日(土)



水前寺まつり 4月6日(日)

